

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 17 de Agosto de 1924.



34  
38

" IGNACIO UCHOA "

Interessado LUIZ VICENTE HERRERO.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Vigo é Santos.

*Luiz Vicente Herrero*

*Arb. J. L. L.*

Fazenda Palmeiras 17 de Agosto de 1924.  
(Estação de Ignacio Uchoa)

Exmo. Sr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura,  
Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

*L*

Luiz Vicente Herrero, Immigrante, chegado ao porto de Santos,  
no dia 24 de Março de 1924. pelo vapor (General Belgrano), proce-  
dente do porto de Vigo, achando-se localizado, com sua familia  
(composta de sua mulher, Isabel Hernandez de 55 annos, seus filh  
filhos, Pedro de 17. Lusdivina de 16. Santiago de 14. e Elena de  
3 annos), na fazenda do Sr. José Garcia Contreras, na Estação de  
Ignacio Uchoa, conforme prova com os documentos juntos, e tendo  
pago sua passagens daquelle porto ao de Santos, vem, respeitosa-  
mente, pelo presente, requerer dignese V. Excia., de accõrdo cm  
a lei, autorizar a restituição ao suplicante, da importancia de  
de Ptas. 2:329,30 duas mil trezentas vinte e nove com trinta cen-  
timos, dispendidas com o seus trasporte, conforme o recibo junto  
ao presente.

*12*

nestes termos.

P. DEFERIMENTO.

*Ignacio Uchoa* 17 Agosto de 1924  
*Luiz Vicente Herrero*



*R. Pte 153 n. 11-397*

*aut. 685-12 - Reg - p 289*

2 -

# Compañía Naviera Stinnes

(HUGO STINNES LINIEN)

Vapor General Belgrano Destino Santol

Nota del equipaje de D. Luis y Gerardo  
..... para que sea consignado por la casa  
Consignataria en el billete-pasaje del mismo con arreglo  
a la Ley de emigración.

Bultos 5 Kilos 230  
Vigo 4 de Marzo de 1924

El Encargado,  
Trontrada

# ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN 4

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que  
D. *Pedro Vicente Hernandez* de *16* años de edad, natural  
del Ayuntamiento de *Felso*, en la provincia de *Salamanca*  
de estado *soltero* pasajero del vapor *Siroa* *avenida*  
ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de  
*Sejico* y cuyo resultado comprobará y hará constar  
oportunamente el Médico de a bordo.

Vigo 25 de *Febrero* de 1924.



El Médico de la *Marina Civil*, que suscribe, perteneciente a la dotación  
del vapor \_\_\_\_\_ de la Compañía \_\_\_\_\_ hace  
constar que reconocido el pasajero a que alude la presente certificación, du-  
rante la travesía de *Vigo* a \_\_\_\_\_ el resultado de la pre-  
cedente revacunación ha sido \_\_\_\_\_

A bordo del \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

(Sello del vapor)

(Firma del Médico)



ESTACION SANITARIA ESPECIAL  
DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMON

Visto. Consulado dos E. U. de Brasil

Vigo 26 de Setembro de 1924

*Superintendent*  
*M. J. ...*



*J. H.*

El Médico de la Marina Civil que suscribe perteneciente a la dotación  
de la Compañía  
constar que reconocido el pasaje a que alude la presente certificación dice  
ante la travesía de Vigo a  
cedente resarcimiento ha sido

de 19

de

(Firma del Médico)

(Firma del Capitán)

A bordo del

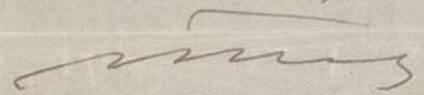
# ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL

## DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN

5

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que  
D. *Andrés Vicente* de *15* años de edad, natural  
del Ayuntamiento de *Beleza*, en la provincia de *Salamanca*  
de estado *su* pasajero del vapor *San Nevada*  
ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de  
*Feijóo* y cuyo resultado comprobará y hará constar  
oportunamente el Médico de a bordo.

Vigo *25* de *Feb* de 19 *24*



El Médico de la Marina Civil, que suscribe, perteneciente a la dotación  
del vapor \_\_\_\_\_ de la Compañía \_\_\_\_\_ hace  
constar que reconocido el pasajero a que alude la presente certificación, du-  
rante la travesía de Vigo a \_\_\_\_\_ el resultado de la pre-  
cedente revacunación ha sido \_\_\_\_\_

A bordo del \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

(Sello del vapor)

(Firma del Médico)

TIP. BARRIENTOS VIGO



Visto. Consulado dos E. U. do Brasil

em Vozo 26 de Fevereiro de 1924



Moncalvaster  
Maurice

JH

# ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que  
D. Sabel Hermseler de 34 años de edad, natural  
del Ayuntamiento de Oleiros, en la provincia de Lalaua  
de estado C<sup>a</sup> pasajero del vapor Seim Nevada  
ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de  
Falga y cuyo resultado comprobará y hará constar  
oportunamente el Médico de a bordo.

Vigo 25 de Febrer de 19 44



El Médico de la Marina Civil, que suscribe, perteneciente a la dotación  
del vapor \_\_\_\_\_ de la Compañía \_\_\_\_\_ hace  
constar que reconocido el pasajero a que alude la presente certificación, du-  
rante la travesía de Vigo a \_\_\_\_\_ el resultado de la pre-  
cedente revacunación ha sido \_\_\_\_\_

A bordo del \_\_\_\_\_

a de \_\_\_\_\_

(Firma del Médico)

(Sello del vapor)





Visto. Consulado dos E. U. do Brasil

em Vigo 25 de Fevereiro de 1924



Manuel Augusto  
Monte

JH

# ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que  
 D. *Eusebio Cienfuegos* (X) de *48* años de edad, natural  
 del Ayuntamiento de *Reda*, en la provincia de *Salamanca*  
 de estado *C<sup>o</sup>* pasajero del vapor *San Severo*  
 ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de  
*Madrid* y cuyo resultado comprobará y hará constar  
 oportunamente el Médico de a bordo.

(X) y sus  
 hijos.  
 Santiago y  
 Elena

Vigo, a 25 de *Febr* de 19 *24*



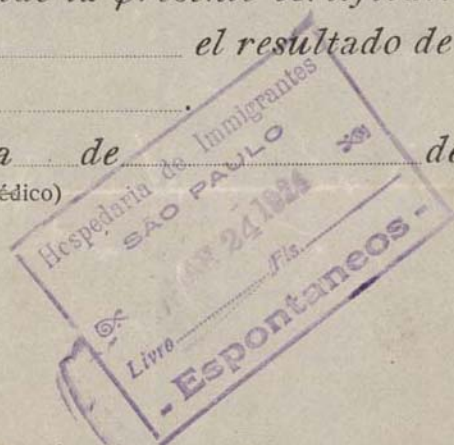
*[Handwritten signature]*

El Médico de la *Marina Civil*, que suscribe, perteneciente a la dotación  
 del vapor \_\_\_\_\_ de la *Compañía* hace  
 constar que reconocido el *pasajero* a que alude la presente certificación, du-  
 rante la travesía de *Vigo* a \_\_\_\_\_ el resultado de la pre-  
 cedente revacunación ha sido \_\_\_\_\_

A bordo del \_\_\_\_\_ a de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

(Sello del vapor)

(Firma del Médico)





Visto. Consulado dos E. U. do Brasil

Vigo 26 de Janeiro de 1924

*Manuel Antonio*  
*Jh*

Hospedaría de Inmigrantes  
SAO PAULO  
MAR 24 1824  
Libro  
Espontaneos

153  
158

8

Don Benigno Arias Monteiro,  
Secretario del Juzgado de Instrucción de  
Vigo.

Recibí: que de los libros y  
antecedentes de este Juzgado, no consta  
que hayan sido procesados ni penados por  
delitos contra el orden social ni por otro  
concepto Luis Vicente Herrero, de cuarenta  
y ocho años, casado, natural de Secla par-  
tido de Vitigudino, su esposa Isabel Her-  
nandez Hernandez, de cincuenta y seis años,  
natural de Melmedo de Carnaces del mismo  
partido; y los hijos de ambos Pedro, de  
diez y seis años, Ludovina, de quince años,  
Santiago de trece y Clevea Vicente Hernandez  
de dos años, todos naturales de Secla y  
residentes unos y otros en esta Ciudad.

J. J. J. J. J.  
J. J. J. J. J.

que existe, a efectos de emigración, y  
fido el presente en Diego á veinte  
y seis de Febrero de mil novecientos  
veinte y cuatro.

*Amigton*



Visto. Consulado dos E. U. do Brazil

em 26 de Fevereiro de 1924



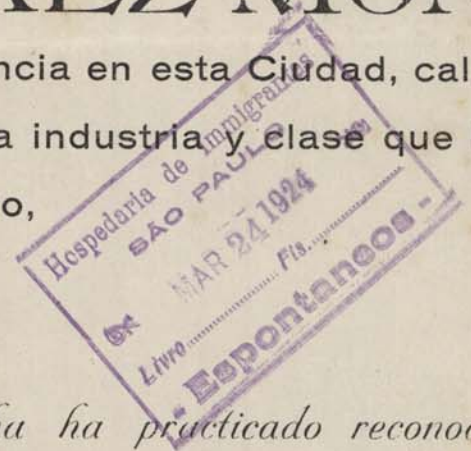
*General de la Consular*

*jh*

7539  
~~158~~

# DON MIGUEL SAEZ MON

Doctor en Medicina y Cirujía, con residencia en esta Ciudad, calle Colón, 14-2.º, y provisto de patente de la industria y clase que le corresponde para el ejercicio de su cargo,



**CERTIFICA:** Que con esta fecha ha practicado reconoci-

miento a Don Luis Vicente y su hijo Santiago Vicente de 27 y 13 respectivamente años de edad, estado ~~casado~~ natural del Ayuntamiento de ~~Beclá~~ provincia ~~Salamanca~~ y cuya profesión es ~~librero~~ habiéndole encontrado en condiciones de aptitud para poder dedicarse a las labores propias de su profesión, así como no presentando síntomas de padecer enagenación mental.

Y para que conste a los efectos de la emigración, expido la presente en Vigo a ~~veintiseis~~ de ~~Febrero~~ de mil novecientos ~~veintidós~~

Visto. Consulado dos E. U. do Brasil  
em Vigo 26 de Fevereiro de 1924.

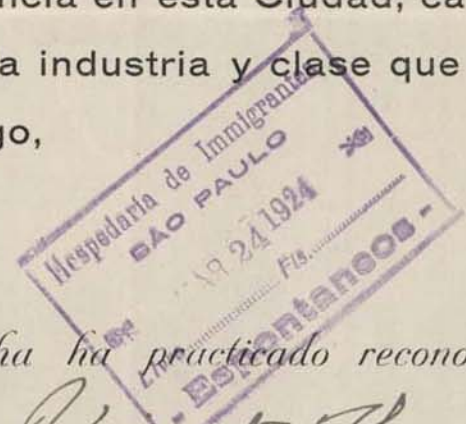


JH

*[Handwritten signatures and flourishes]*

# DON MIGUEL SAEZ MON

Doctor en Medicina y Cirujfa, con residencia en esta Ciudad, calle Colón, 14-2.º, y provisto de patente de la industria y clase que le corresponde para el ejercicio de su cargo,



**CERTIFICA:** Que con esta fecha ha practicado reconoci-  
miento a D. *Ludivina Quentz Hen-*  
*mande* de *quince* años de edad,  
estado *soltera* natural del Ayuntamiento *Yecla*  
provincia *Salamanca* y cuya profesión es *labores*  
habiéndole encontrado en condiciones de aptitud para poder dedi-  
carse a las labores propias de su profesión, así como no presentan-  
do sintomas de padecer enagenación mental.

Y para que conste a los efectos de la emigración, expido  
la presente en Vigo a *veintiseis* de *tebrero* de  
mil novecientos *veinticuatro*

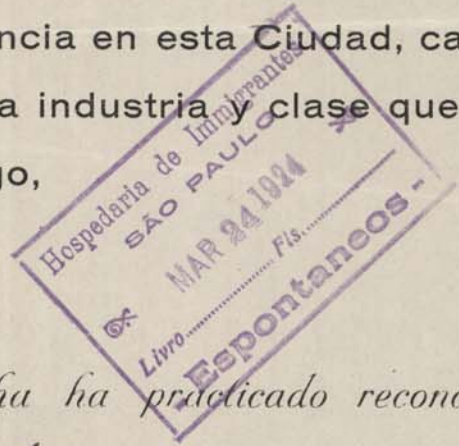


Visto. Consulado dos E. U. do Brasil  
em Vigo a *26 de Fevereiro de 1924*

*Miguel Saez Mon*  
*Manuel*  
*Agustín Olloce*

# DON MIGUEL SAEZ MON

Doctor en Medicina y Cirujía, con residencia en esta Ciudad, calle Colón, 14-2.º, y provisto de patente de la industria y clase que le corresponde para el ejercicio de su cargo,



**CERTIFICA:** Que con esta fecha ha practicado reconoci-

miento a *Dña Isabel Hernandez Hernandez* de *cuarenta y cinco* años de edad, estado *casado* natural del Ayuntamiento *Almedo* provincia *Salamanca* y cuya profesión es *labores* habiéndole encontrado en condiciones de aptitud para poder dedicarse a las labores propias de su profesión, así como no presentando síntomas de padecer enagenación mental.

Y para que conste a los efectos de la emigración, expido la presente en Vigo a *veinte* de *Febrero* de mil novecientos *veintena*

Visto. Consulado dos E. U. do Brasil em Vigo *16 de Fevereiro de 1924*



*JH*

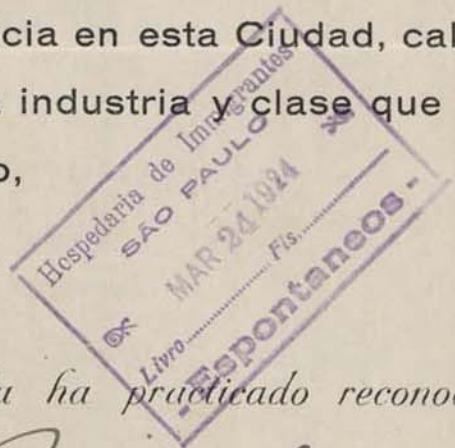
*Supercalulante*  
*Morán*

*Regente Alcega*



# DON MIGUEL SAEZ MON

Doctor en Medicina y Cirujía, con residencia en esta Ciudad, calle Colón, 14-2.º, y provisto de patente de la industria y clase que le corresponde para el ejercicio de su cargo,



**CERTIFICA:** Que con esta fecha ha practicado reconoci-

miento a *Don Pedro Puente*

*Alonso* de *Arce* años de edad,

estado *soltero* natural del Ayuntamiento *Lecina*

provincia *Salamanca* cuya profesión es *plomero*

habiéndole encontrado en condiciones de aptitud para poder dedicarse a las labores propias de su profesión, así como no presentando síntomas de padecer enagenación mental.

Y para que conste a los efectos de la emigración, expido la presente en Vigo a *veintiseis* de *febrero* de mil novecientos *veinticuatro*

Visto. Consulado dos E. U. do Brasil  
em Vigo 26 de Fevereiro de 1924

*Miguel Saez*

*Miguel Saez*



*pt*

Eu abaixo assignado, José Garcia Contreiras,  
Declaro por conhecimento pessoal, que o Sr. Luiz Vicente, com sua  
respectiva familia, acham-se localizados como colonos, na minha  
Fazenda, de nominada (PALMEIRAS), situada na estação de IGNACIO  
UCHOA, comarca de Rio Preto, deste Estado.

O referido é verdade e do Fé.

*Ignacio Uchoa de, julho 1924*  
*José Garcia Contreiras*



*Reconheço a firma supra da fé*  
*Ignacio Uchoa de julho de 1924*  
*Em Est. de G. da verdade*

*José Calixto Filho*  
*Tabellião por Luiz Vicente*



Eu Abaixo assignado, Juiz de Paz, do districto de IGNACIO UCHOA,  
 comarca de Rio Preto, Estado de São Paulo,  
 Attesto que o Sr. Luiz Vicente, com sua respectiva familia, proce-  
 dentes do Porto de VIGO, achan-se localizados como colonos na fazer  
 da do Sr. José Garcia Contreiras, de nominada (PALMEIRAS), neste  
 districto da comarca de Rio Preto, deste Estado.

O referido é verdade e affirmo em fé do cargo que exerço

*Ignacio Uchoa*  
*18/9/24*  
*18/9/24*



Reconheço a firma *Ignacio Uchoa* de *18/9/24*  
 Em Esc.º *B* da *verdade*

*Silvio Salles*  
 Tabelião por Lei



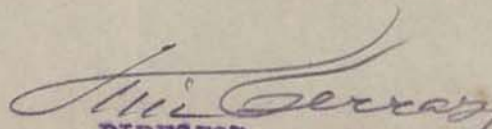
N. 368

15

LUIZ VICENTE HERRERO, hespanhol, agricultor, com 48 annos de idade, sua mulher Isabel, com 55, e seus filhos Pedro Vicente, com 17, Ludivina, com 16, Santiago, com 13, e Elena, com 3, - procedentes do porto de Vigo, pelo vapor "General Belgrano", entraram na Hospedaria deste Departamento em 25 de Março ultimo, e seguiram para a fazenda do Sr. José Garcia Contreras, na estação de Ignacio Uchôa, contractados de accôrdo com a prôcura n. 5497.

A localização da mencionada familia está em ordem. - É exhibido documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Pesetas 2.329,30 (duas mil trezentas e vinte e nove pesetas e trinta centavos).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 30 de Agosto de 1924.

  
DIRECTOR.

16



# DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

N.º 3092

S. Paulo, 30 de Agosto de 1924

Illmo. Sr. Director da Directoria de Terras, Colonização e  
Immigração.

Devidamente informado, transmitto-  
vos, para os fins convenientes, o incluso requerimento de resti-  
tuição de passagens feito pelo colono LUIZ VICENTE HERRERO.

Saúde e fraternidade.

requerimento.

*M. Serraz*  
Director.

Sr. Vicente Herrero  
 sede registral de passagens.  
 Os documentos estão em  
 ordem e a localização de  
 acordo com o Regulamento em  
 vigor.

No caso de deferimento a  
 registral será de Pesetas 2.329,30,  
 conforme verificar-se pelo cer-  
 tificado de fls 2.

Terras, 2/9/24

Heany  
 J. officia

Provisão de se.

C. de se.

L. de se.

15.10.24

Provisão de Contador. 27.x-24

J. de se.

N.º 323

22 - X

24

Snr. Contador Interino.

Solivito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de duas mil trezentas e vinte e nove pesetas e trinta centavos (pesetas 2.329,30), a favor do immigrante Luis Vicente Herrero, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, de porto de Vigo ao de Santos, conforme documento junto.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.